



ВЕЛИКА РИЗНИЦА БАЈКИ



Превели
Ива и Никола Пајванчић



мала лагуна

Ова књига припада

.....



Наслов оригинала:
MY TREASURY OF FAIRYTALES

Copyright © Hinkler Books Pty Ltd 2008

Cover illustration copyright © Mirela Tufan

Illustration copyright © Melissa Webb, Anton Petrov,
Omar Aranda, Suzie Byrne, Mirela Tufan and Dean Jones

Translation copyright © 2010 за српско издање, ЛАГУНА

ВЕЛИКА РИЗНИЦА БАЈКИ

За издавача
Дејан Папић

Уредник
Луиз Култард

Уметнички директор
Пол Скот

Слој и њерелом
Јелена Радојичић

Лектура и коректура
Јелена Вуковић

Тираж
5.000

Штампа и њовез
Кина

Издавач
Лагуна, Београд
Ресавска 33
тел. 011/3347-547
www.laguna.rs
e-mail: info@laguna.rs

СР - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

ВЕЛИКА ризница бајки / превели
Ива и Никола Пајванчић ; [уредник Луиз
Култард ; илустратори Мелиса Веб Туфан...
и др.] . - Београд : Лагуна, 2010 (Кина). -
186 стр. : илустр. ; 28 см. - (Мала лагуна)

Превод дела: My Treasury Fairytales. - Тираж 5.000.

ISBN 978-86-521-0426-4

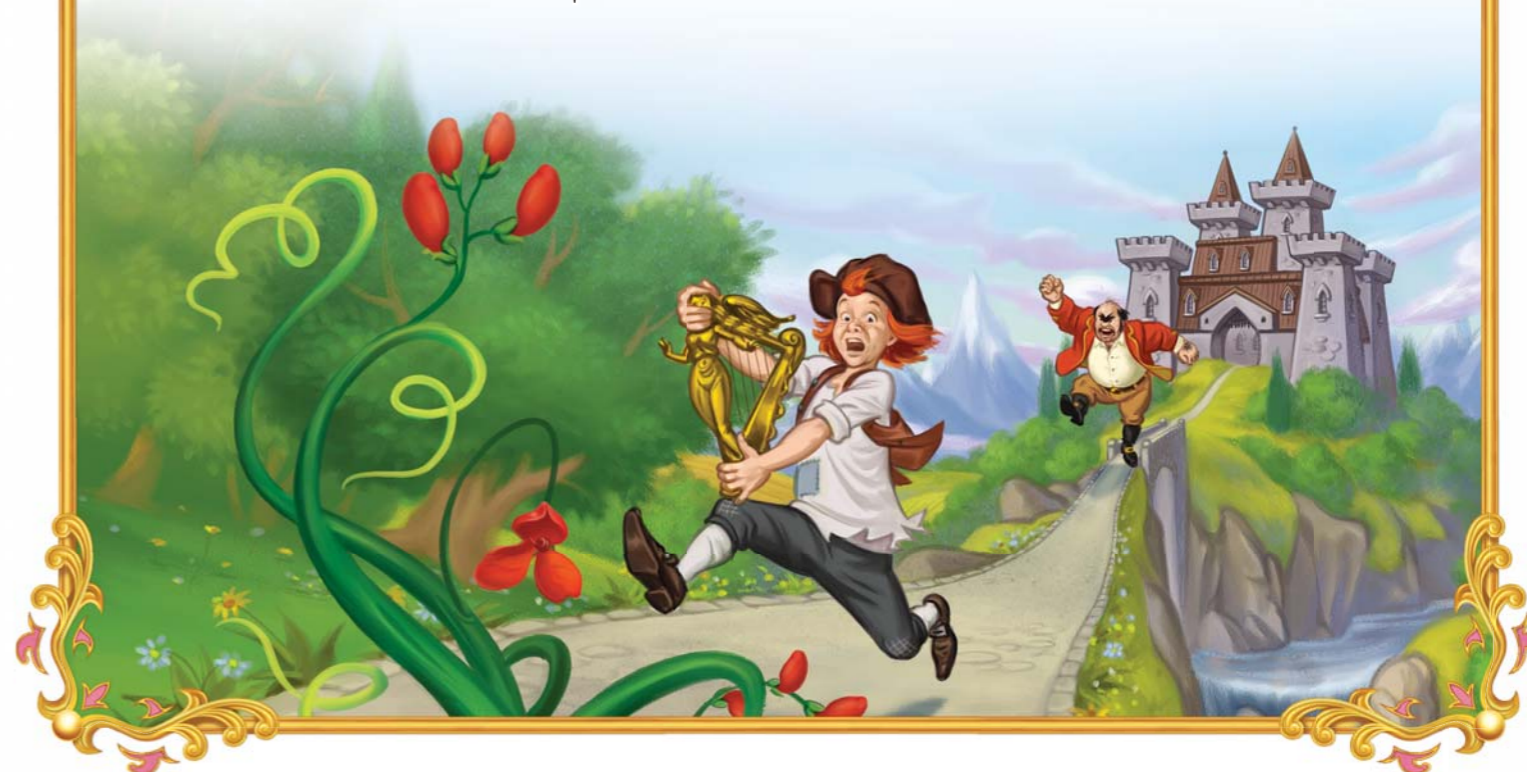
821-344(082.2)

COBISS.SR-ID 174551820



Садржај

Увод.....	vi
Успавана лепотица	1
Ружно паче.....	23
Чаробни пасуљ.....	45
Принцеза и жабац.....	67
Чаробни фрулаш	89
Ивица и Марица	111
Царево ново одело	133
Пепељуга.....	155
Напомене читаоцима	178



Увод

Традиција бајки и народних предања са нама је од памтивека. Бајке се могу наћи у свим културама, а необично сличне приче често ће настати на различитим странама света. Без обзира на њихово порекло, бајке могу бити веселе или тужне, могу нас уплашити или орасположити, могу бити мрачне или ведре, или све то заједно.

Заједничка нит која повезује све бајке јесту осећања, страхови, радости, наде и снови који су нам свима заједнички. Било да се страхови изражавају кроз сусрет са грозном вештицом или се радост доживљава у поновном буђењу принцезе, бајке се баве осећањима и искуствима која су нам свима позната. Свако од нас трага за својом личном бајком са срећним крајем.

У овој збирци представљене су класичне приче из разноврсних извора, од учених радова браће Грим, британских народних прича, маште Данца Ханса Кристијана Андерсена и дворских приповести Француза Шарла Пероа. Какво год да им је порекло, ове бајке су омиљени део одрастања и учења о радостима и опасностима света који нас окружује.

Свако од нас има неку своју верзију омиљених прича. Потрудили смо се да приче у овој збирци буду што је могуће верније оригиналу, али свако има и свој начин на који их приповеда. Надамо се да ћете уживати у нашим верзијама. Поделите их са својим најдражима и откријте радости и задовољства заједничког читања.